**1. RESUME** (brief)

**\* You can refer to the documents below at** [**http://ka.do/MO5**](http://ka.do/MO5)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name** | **Hong, Seok Mo** | | | | | **Language** | | | | **English - Korean** | | |
| **Education** | Date | Institution | | | | | | | | | **RRN** | 650723 -13\*\*\*\*\* |
| - 2010.6.1 | University of South Australia, MB(Accounting), 1yr/2 | | | | | | | | |
| - 2000.3.1 | Philippines Joint Command & Staff College, National Security | | | | | | | | |
| - 1988.3.1 | ROK Air Force Academy, Aeronautical Engineering | | | | | | | | | **career** | 8 years |
| **Mobile** | 82-10-5179-6304 | | | **E-mail** ( PayPal ID ) | | | | [hongskm@naver.com](mailto:hongskm@naver.com) | | | | |
| **General Experience** | | | | | | | | | | | | |
| **Sector and Title** | | | | | **Term** | | | | **Remarks** | | | |
| ROK Air Force, Pilot (C-130H) | | | | | 1988-2006 | | | | Discharged as Major | | | |
| ROK Air Force Headquarter, Analysis & Evaluation Division, (Preanalysis Officer) | | | | | 2000-2001 | | | | Action Officer | | | |
| **Major translation experience** | | | | | | | | | | | | |
| **Classification / Project** | | | **Period**  (y.m - y.m) | | | | **Orderer** | | | **Translation agency** | | |
| Aircraft F-16C Maintenance Manual | | | 14.06-14.08 | | | | Air Force | | | 렉스코드  (Lexcode Inc.) | | |
| Aircraft C-130J Maintenance Manual | | | 14.08-14.10 | | | | “ | | | “ | | |
| Delta Human Machine Interface  DOP Series | | | 16.10-16.11 | | | | DELTA | | | 한국번역기술원  (KAIOT) | | |
| Delta Programmable Logic Controller DVP Series (Sample: see below) | | | 16.11-6.12 | | | | “ | | | “ | | |
| Solar Power Portal Services | | | 15.03-15.07 | | | | SMA | | | 이포넷  (E4NET) | | |
| MS-700 Embroidery Sewing Manual | | | 15.09-15.10 | | | | client | | | 트랜스 드림  (Trans Dream) | | |
| Defense Maintenance Official Documents | | | 16.03-16.04 | | | | Kumho University | | | 트랜스 옥션  (Trans Auction) | | |
| Software DVWin4 User's Manual  (Sample: see below) | | | 16.04-16.05 | | | | client | | | 트랜스 옥션  (Trans Auction) | | |
| ㅡ and Others ㅡ | | |  | | | |  | | |  | | |
| **Software in Use** | | | | | | | | | | | | |
| 1. Ms office - Word, Excel, PPT / Hwp  2. **CAT TOOL** **– SDL Trados 2015/2017, MultiTerm 2015, Across v6, Memsource, and GTT**  3**. OCR** – OmniPage 18, ABBY Reader 12, Nitro Pro 9  4. Others –Soda PDF 5, Total PDF Converter | | | | | | | | | | | | |

**2. RESUME (**detail)

√ You can download it from - <https://goo.gl/1fxFPv>

**--------------- Other Related Materials ------------------**

1) Various Diploma: <https://goo.gl/HE4miu>

2) Participation translation agency

○ Lexcode Home: <https://lexcode.com/>

○ KAIOT Home: <https://www.kaiott.com/>

○ Trans Auction Hom: : <https://goo.gl/Z8UhfH>

------------------------------------------------------------------------------------

3. My Translation Specialization

▷ Field of specialization: Various product manuals (hardware and software), Patent Specifications, Articles, etc.

▶ Editing Specialization: Using the above OCR and Trados, I’ll provide the **translations** in the **same format** **as the original**(pdf, etc.) **format** such as various manuals, and if needed, provide an additional copy of En-Ko Crossed-translation by each sentence - [See sample below & profile above]

□ Translation Sample

1) Software DVWin4 User's Manual: <https://goo.gl/Gu4oTn>

2) Delta Programmable Logic Controller (DVP Series): <https://goo.gl/Gu4oTn>

**\*** Patent Specification Translation: <https://goo.gl/LHHPex>